

JADASHOT

חדשות

V 2.0

Que seamos
sellados en el libro
de la vida

Gmar Yatimá Tová

*¡Shabat
Shalom!*



COMUNIDAD
SEFARADÍ
DE CHILE

EL CAMINO DE REGRESO A NOSOTROS MISMOS

La cálida celebración de la cena comunitaria de Rosh Hashaná nos recordó el valor de encontrarnos y comenzar juntos un nuevo ciclo. Los elogios y agradecimientos de los asistentes reflejaron la alegría de compartir nuestras tradiciones en comunidad, fortaleciendo los lazos que nos unen y renovando la esperanza para el año 5787. Detalles en pág. 4-5

Tashlij, que literalmente significa “arrojar”, es una de las tradiciones más significativas de Rosh Hashaná. El domingo pasado junto a nuestros rabinos Zang y Rosenzweig, arrojamos migas de pan y simbólicamente nos desprendimos de los errores, faltas y cargas espirituales del año que terminó.

Hay shabatot que iluminan nuestro calendario y otros que iluminan nuestro interior. Shabat Shuvá es uno de ellos. En medio de los lamim Noraim, nos invita a detenernos, reflexionar y volver a nuestra esencia. Nos recuerda que nunca es tarde para pedir perdón, reparar vínculos y regresar a la mejor versión de nosotros mismo. Info en pág. 6.

El artículo titulado “El perdón la llave que libera el alma”, nos señala que aún es tiempo de pedir perdón. Aún es tiempo de otorgarlo. Aún es tiempo de sanar aquello que creíamos imposible reparar. Detalles en pág. 7.

El domingo, las primeras notas de Kol Nidré marcarán el inicio de Iom Kipur, invitándonos a reflexionar y renovar la esperanza de comenzar de nuevo. Si quiere saber el significado del Kol Nidré pasar a la pág. 8.

La frase de reflexión de esta semana: *“Cada paso hacia la reflexión, la reparación y el crecimiento, acerca el alma a su luz más auténtica”.*

Junto al equipo de Comunicaciones, recibimos con enorme alegría cada comentario y muestra de cariño que nos han brindado a lo largo de este año. Su apoyo da sentido a nuestro trabajo. Y, en este tiempo de reflexión, también quiero pedir perdón a nuestros lectores, rabinos, colaboradores y equipo de trabajo por cualquier error u omisión que, sin intención, haya podido causar malestar.

Semana buena para todos. Que Shabat Shuvá nos invite a regresar a nuestra mejor versión.

Shabat Shalom!

Jeanette Lewandowski Hassón



JADASHOT

חדשות

Editor General

Jeanette Lewandowski H.

Colaboradores

Cindy Weiss K.
Roberto Amon Cabelli
Jael Lambeth
Jennifer Salvo

Rabinos

Efraim Rosenzweig
Daniel Zang

Diseño y diagramación

Claudia Sepúlveda G.

Los artículos firmados no representan necesariamente la opinión de la Comunidad Sefaradí



Av. Las Condes 8361, Santiago de Chile



+56 22 202 0330



socios@sefaradies.cl



www.sefaradies.cl



WhatsApp Socios: +56 9 7247 8600



Síguenos en:
Facebook: Comunidad Sefaradí de Chile
@sefaradies



YouTube: Comunidad Sefaradí de Chile

MENSAJE PARASHAT HAAZINU (Deuteronomio 32:1-52)



Por Rabino
Efraim Rosenzweig

Este Shabat es un sábado que tiene un nombre especial, Shabat Shuva, porque es el sábado intermedio entre Rosh Hashaná y Iom Kipur. Por otro lado, la Haftará que se lee es la del Profeta Hoshea que comienza con las palabras Shuva Israel. Leemos en este Shabat la parashat Haazinu. Esta parashá es fundamentalmente una poesía que recita Moshé al final de sus días. Utiliza el poema para expresar lo que la prosa no permite.

Es el momento antes de su muerte, hora apropiada para un paseo recordatorio de los sucesos de antaño. Instruye, “Zejor yemot olam”, “recuerda los días del pasado”, o tal vez los días de la eternidad, aprende de la historia para entender mejor qué es lo que D’os espera del Pueblo. En Shemot se había recibido la instrucción de contar a la descendencia cuáles fueron los sucesos que ocasionaron el éxodo de Egipto. En esa ocasión, la Hagadá, el recuento será para el beneficio de los hijos de quienes salieron de Egipto, las nuevas generaciones. En esta oportunidad, Moshé considera que el contenido de la Hagadá, la memoria histórica del Pueblo no es una respuesta a una pregunta, sino la indispensable herramienta para entender el presente y poder hacer preparativos para el futuro.

Contrasta el desarrollo de la historia humana, con sus vaivenes, debilidad y fortaleza, obediencia y desobediencia, lealtad y traición, frente a la inmutable voluntad del Eterno, que dio vida a toda criatura sobre la faz de la tierra.

En un principio, D’os creó un solo hombre, Adam, pero su descendencia fue heterogénea, con marcadas diferencias de pensamientos y creencias. De allí nació la diversidad que, lamentablemente, incluyó el abandono de la fe en un solo D’os.

La respuesta Divina al yerro de la Humanidad –por apartarse de la tradición de sus ancestros al introducir una seductora idolatría– fue la creación del Pueblo hebreo. Ocurrió la selección de una nación para que fuera el estandarte que sirviera de ejemplo para la humanidad. Concluyó en un Brit, un pacto con este pueblo que es inmutable, eterno.

Incluso cuando el Pueblo se desvía del sendero, viene el castigo, más nunca el rompimiento. Siglos más tarde, el profeta Oshea hará una comparación. Sugiere que la rela-

ción entre D’os y el Pueblo hebreo es similar a la del esposo con la esposa. En el caso humano, cuando ocurren diferencias y disputas, el divorcio puede ser una alternativa. En el caso de D’os con el Pueblo hebreo se trata de Veerastij li leolam, una relación que tiene permanencia es por siempre.

La relación que D’os estableció con el Pueblo judío incluye una correspondencia especial con la Tierra Prometida, que Moshé no conquistará. La misma tierra que el Creador había prometido a Abraham, ahora será repartida entre las doce tribus como una herencia eterna. Entre las cualidades extraordinarias de la Tierra de Israel está su poder de redención, tal como reza la Torá: Vejiper admató amó, la tierra expiará por su Pueblo. Por ello, muchas personas desean ser enterradas en Israel.

De acuerdo con el Talmud, el entierro en Israel es tal como si el cuerpo del fallecido estuviera bajo el Mizbéaj, el altar del Beit HaMikdash, el lugar del sacrificio, elemento necesario para la obtención del perdón Divino. Por ello, Iaacov insistió: Al na tikbereni beMitzráim, no me entierres en Egipto. Con ello quiso asegurar que sus restos físicos serían trasladados a la tierra de los patriarcas.

Incluso Yosef, que se había integrado a las filas de la monarquía egipcia, exigió ser enterrado en Israel. En efecto, según la tradición, mientras los hebreos solicitaban préstamos de enseres de los egipcios antes del éxodo, Moshé se ocupó de los restos del fallecido Yosef.

Los hebreos que consideraron a Egipto como su residencia permanente desaparecieron del mapa de la historia.

Quienes participaron en el éxodo sabían que el futuro estaba en la Tierra que D’os había prometido a los patriarcas. Ahora, después de cuarenta años de travesía por el desierto, con el documento fundamental en la mano, la Torá con la palabra revelada de D’os y las explicaciones y enseñanzas constantes de Moshé, el gran líder carismático del Pueblo, estaban preparados moral y espiritualmente para la culminación de su proyecto nacional-religioso, que sólo podía concretarse en Éretz Israel.

Shabat Shalom!

El dulce inicio de un nuevo año

La iniciativa despertó elogios y agradecimientos entre los asistentes, quienes valoraron profundamente la oportunidad de celebrar Rosh Hashaná en comunidad.

El pasado viernes vivimos una jornada particularmente significativa, en la que la serenidad del Shabat se entrelazó con la llegada de Rosh Hashaná. Fue un encuentro entre el descanso sagrado y el comienzo de un nuevo ciclo, una invitación a detenernos, reflexionar y abrir el corazón a las bendiciones, la esperanza y los nuevos propósitos que, si D'os quiere, nos acompañarán en el año 5787.

La combinación de liturgia, cantos y mensajes, lograron que el servicio religioso de la primera noche de Rosh Hashaná se convirtiera en un momento de reflexión, renovación del alma y compromisos personales que nos acompañan al iniciar un nuevo año.

Fue así como, en este marco tan especial, la comunidad participó de un emotivo servicio religioso oficiado por los rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig, quienes, junto a los jazaním, lograron llevarnos hacia una atmósfera de espiritualidad, reflexión y renovación, propia de las Altas Fiestas. Cabe mencionar que, el presidente de la Comunidad, Manuel Gomberoff, junto a otros directores, fueron llamados para bendecir el vino.

Antes de finalizar, nuestra comunidad entregó a cada participante del servicio una cajita de Rosh Hashaná, que en su interior llevaba una Jalá Agulá bañada en miel y tres dulces sefaradies, donadas por los familiares de la Sra. Perla Mordej Vidal Z'L y del Sr. Mauricio Nachari Navón Z'L.

Luego las noventa personas inscritas para la cena comunitaria se trasladaron al hall de acceso, conocido por todos como el Atrio, convertido para la ocasión en un hermoso salón, con una decoración inspirada en los colores y símbolos de Rosh Hashaná. Mesas con delicados detalles ornamentales crearon un ambiente cálido y acogedor, ideal para compartir una noche de encuentro, tradición y celebración comunitaria.



La velada contó además con la presencia del primer vicepresidente, Alberto Avayú; del director de Culto, Ricardo Weiss; y de la Past President Mery Nachari, impulsora y gestora de esta iniciativa comunitaria.



En el transcurso de la comida, Mery expresó su gratitud a todos los presentes por aceptar esta invitación, al staff de apoyo de la comunidad y destacó especialmente la generosidad del matrimonio Rosenzweig-Feldman, quienes aceptaron abrir este espacio de celebración comunitaria pese a tener planes familiares y personales previamente organizados. Su disposición y compromiso hicieron posible una jornada marcada por el encuentro, la calidez y el fortalecimiento del sentido de pertenencia que caracteriza a nuestra comunidad.

Muy amena fue la conducción del Séder por parte del rabino Efraim Rosenzweig, quien fue guiando a los presentes paso a paso a través de cada una de sus etapas, explicando el significado de los rituales y el simbolismo de los elementos de la Keará. Sus explicaciones permitieron comprender con mayor profundidad el mensaje de la festividad, transformando la celebración en una experiencia tanto espiritual como educativa.

La celebración continuó en un ambiente de alegría y cercanía, donde los asistentes disfrutaron de la exquisita comida preparada por Ester Hazan y Jenni Alvo, así como del espíritu de convivencia y calidez que caracterizó este especial encuentro comunitario.

Luego del café, acompañado de dulcería sefaradí, los asistentes prolongaron la sobremesa entre conversaciones y risas. La calidez del encuentro fue tal que nadie parecía tener apuro por marcharse, prolongando con entusiasmo una significativa noche.

El entusiasmo que despertó la celebración quedó reflejado en un detalle que no pasó inadvertido, algunas de las familias que asistieron al servicio religioso y vieron el salón preparado para la comida, manifestaron su deseo de haberse inscrito para participar. Tanto fue así, que varias solicitaron ser contactadas con anticipación el próximo año para asegurar su lugar en esta especial experiencia comunitaria.

La iniciativa fue ampliamente valorada por los asistentes, quienes destacaron la emoción de recibir Rosh Hashaná juntos, compartiendo no solo una mesa, sino también un profundo sentimiento de pertenencia, unión y continuidad comunitaria.



RICARDO WEISS (director de Culto): “La cena de la 1era noche de Rosh HaShana - realizada en dependencias de nuestra Comunidad- se llevó a cabo con gran solemnidad y compromiso con aquellas personas que en años anteriores no tuvieron semejante oportunidad de cenar en Familia en un cálido ambiente comunitario. Felicitaciones Mery Nachari por concretar un sueño más del área Sociabilidad. Agradecimientos a nuestro Rab Efraim, por conducir el Seder (orden) de los simanim de Rosh HaShana en la forma tan didáctica que lo caracteriza”.

MARTINE DIRVEN: “La cena fue una lindísima idea, en particular para gente como yo, ahora sin familia directa en Chile. Nunca fui muy buena en la cocina y la falta de práctica me ha hecho perder el poquito training que tenía, lo que me frena para invitar yo. Así que la cena en la Comunidad fue mi “salvación”.

Por lo visto no fui la única, ya que rápidamente se inscribieron 90 comensales. Además, el equipo actual de la Comunidad decora las mesas con delicadeza y calidez, y cocina excelente y con mucho amor, y esto se siente.

El rabino Rosenzweig explicó, con su claridad habitual, los símbolos que estaban en cada mesa y su relación con cada oración que nos hizo decir.

El resultado fue que todos, sin excepción me parece, salimos muy contentos y, además, con una cajita con jalah, reshas y baklavah debajo del brazo, para saborear en casa.

Así que ... ¡kol hakavod! por la idea, su ejecución y la Comunidad”

DANIEL HASSON: “Fue una agradable velada con una comida muy sabrosa, en un ambiente ameno y familiar. Fue muy didáctica la explicación de las brajot entregada por el rab.”

ALVARO ULLOA WEISMAN: “La comida estuvo deliciosa y la convivencia fue extraordinaria. Fue una noche completa de inicio a fin. ¡Un gran acierto!

PLUMBY GREENBERG: ¡Una noche inolvidable! Excelente organización, las mesas hermosas, deliciosa comida y una atmósfera llena de calidez. Hasta celebramos un cumpleaños.

RICARDO LEVY: Compartimos una cena muy rica y significativa, rodeados de amigos y familia, dando la bienvenida al nuevo año 5787 con bastante emotividad. ¡Que la idea se repita!!!

RUTH ISRAEL: Fue una hermosa noche para compartir en familia, con amigos y en comunidad, recordando a nuestros seres queridos y dando inicio a un nuevo año, bueno dulce y saludoso. Se sintió el cariño y dedicación en cada detalle. Shaná Tová Umetuka.

SHABAT SHUVÁ

Cada año, Shabat Shuvá nos recuerda que ninguna historia está terminada mientras exista el deseo sincero de mejorar.

Se han fijado que hay ciertos shabatot que iluminan nuestro calendario por diferentes razones (matrimonios, cumpleaños, bar(t) Mitzvá), pero también hay shabatot que iluminan nuestro interior. Shabat Shuvá pertenece a esta última categoría.

Ubicado “estratégicamente” entre Rosh Hashaná y Iom Kipur, en el corazón de los Yamim Noraim, no es simplemente una fecha entre dos solemnidades. Es como nos explican nuestros rabinos Zang y Rosenzweig, una invitación profunda a detenernos, mirarnos con honestidad y emprender el viaje más trascendental de todos ¡el regreso a nosotros mismos!!

La palabra shuvá significa “retorno”. Sin embargo, el judaísmo entiende este concepto de una manera mucho más profunda que un simple volver atrás. No se trata de regresar al lugar donde estábamos, sino de reencontrarnos con la esencia que quizás hemos dejado olvidada entre las exigencias de la rutina, las preocupaciones cotidianas y el ruido constante que nos rodea.

Claramente, vivimos en una época que nos obliga a correr. Corremos para alcanzar metas, cumplir responsabilidades y responder a innumerables demandas. Pero pocas veces nos detenemos a preguntarnos quiénes estamos siendo mientras avanzamos. Shabat Shuvá llega precisamente para ofrecernos ese espacio sagrado de reflexión. Nos recuerda que el crecimiento espiritual realmente empieza cuando somos capaces de escuchar la voz más importante de todas ¡la nuestra!!

Este Shabat, precisamente el de hoy y mañana, no nos pide ignorar nuestros errores, ni tampoco que ocultemos nuestras debilidades. Al contrario, nos enseña que la grandeza humana reside precisamente en nuestra capacidad de reconocer aquello que debemos corregir y además tener la valentía de transformarlo.

Somos definidos por nuestra capacidad de levantarnos. La teshuvá no nace de la culpa; nace de la esperanza. No surge de la desesperación por lo que hicimos mal, sino

de la certeza que siempre podemos y trataremos de mejorarlo.

Si no lo hicimos durante el año, ni la semana pasada en Rosh Hashaná, AHORA es el momento exacto para reparar vínculos, sanar esas palabras dichas duramente, recuperar conversaciones pendientes, disculparnos de verdad y acercarnos nuevamente a quienes amamos. Porque ya sabemos de sobra que, el retorno verdadero nunca ocurre únicamente entre la persona y D’os, primero sucede entre las personas.

Los rabinos enseñan que el mundo se sostiene sobre la posibilidad de cambiar. Si no existiera la teshuvá, quedaríamos presos de nuestros errores. Pero D’os nos ofrece constantemente la oportunidad de escribir un nuevo capítulo. Cada año, Shabat Shuvá nos recuerda que ninguna historia está terminada mientras exista el deseo sincero de mejorar.

Este Shabat resulta super especial; nos dice que nunca es demasiado tarde para pedir perdón, ni para reconstruir una relación dañada, ni para recuperar una mitzvá olvidada, o para volver a acercarnos a nuestra identidad más auténtica. Ese verdadero yo que a veces se nos esconde.

Amigos, como persona, como integrante de esta querida comunidad y como alguien que tiene la suerte de comunicar y servir, sé que no siempre encuentro las palabras perfectas, ni tomé siempre las decisiones correctas. A veces, sin intención, puedo dejar de escuchar, herir sensibilidades, no estar presente cuando alguien me necesita o no expresar el reconocimiento que otros merecen. Por eso, inspirada por la esencia de este Shabat Shuvá, quiero pedirles perdón.

Perdón si alguna palabra mía causó incomodidad. Perdón si alguna acción, generó tristeza o decepción. Perdón si, en el cumplimiento de mis responsabilidades, no logré responder a las expectativas de todos. Con seguridad les digo que nada de eso nació por falta de cariño o respeto, sino de la condición humana que nos acompaña a todos.

El Perdón

La llave que libera el alma



Con frecuencia creemos que perdonar es olvidar una ofensa o justificar una herida. Sin embargo, el perdón tiene menos que ver con quien nos lastimó y mucho más con nosotros mismos. Es la decisión de dejar de cargar un peso que, con el tiempo, termina lastimándonos más de lo que imaginamos.

La vida familiar, comunitaria y personal está llena de encuentros, pero también de desencuentros. Ninguna relación está libre de errores, silencios o palabras dichas en el momento equivocado. Por eso, el perdón no es una excepción en la vida; es una necesidad.

Guardar resentimientos es aferrarse a una herida que no termina de cerrar. Lo que comienza como enojo puede convertirse en distancia, y la distancia, poco a poco, desgastar vínculos que alguna vez fueron importantes. Perdonar no cambia lo ocurrido, pero sí transforma la manera en que convivimos con nuestra historia.

Nuestra tradición nos recuerda, especialmente antes de Iom Kipur, que siempre existe la posibilidad de reparar. Pedir perdón requiere humildad; otorgarlo exige grandeza. Y muchas veces, el desafío más difícil es aprender a perdonarnos a nosotros mismos por aquello que hicimos, dijimos o dejamos de hacer.

Ojo que, perdonar no siempre significa volver atrás ni reconstruir una relación. Hay heridas que requieren límites y distancia. Pero el perdón sí nos permite impedir que el dolor siga gobernando nuestro presente.

Quizás por eso sea una de las expresiones más profundas de libertad. Porque al final, perdonar no borra las cicatrices; las convierte en testimonio de nuestra capacidad de sanar.

Ciertamente, no sabemos qué nos traerá el mañana, pero sí sabemos que el hoy sigue estando en nuestras manos. Aún es tiempo de pedir perdón. Aún es tiempo de otorgarlo. Aún es tiempo de sanar aquello que creíamos imposible reparar.

Y tal vez sea justamente ahí, en ese acto silencioso de valentía, donde encontremos la paz que hemos estado buscando. Porque quien aprende a perdonar no cambia el pasado; cambia la forma de caminar hacia el futuro.

Para poder entrar al nuevo año con el corazón más liviano, en paz conmigo y con los demás, extendiendo mis disculpas a familiares, amigos y compañeros de trabajo, con el deseo de seguir construyendo vínculos desde el respeto y el cariño.



UN ENCUENTRO CON QUIENES SIGUEN VIVIENDO EN NUESTROS CORAZONES

Kol Nidré no es solamente una oración. Es el sonido del alma cuando decide comenzar de nuevo.

Este domingo, al caer la noche que da inicio a Yom Kipur, el silencio se hará presente y el salón del EIM, revestido de santidad, se convertirá en nuestra gran sinagoga. Ahí surgirán las primeras notas del Kol Nidré a cargo del Coro SEFARAD, una melodía capaz de atravesar generaciones y despertar las fibras más profundas del corazón judío. Para muchos, observantes o no, es el instante más sobrecogedor del año, un encuentro íntimo con los recuerdos, la identidad y la eterna posibilidad de comenzar de nuevo.

Contrario a lo que muchos creen, Kol Nidré no es una plegaria convencional. Su texto se refiere a los votos y promesas que una persona pudiera haber asumido y no cumplir, expresando el deseo de comenzar el nuevo año espiritual libres de cargas innecesarias. Sin embargo, su verdadero significado va mucho más allá de las palabras que contiene.

Kol Nidré representa la profunda comprensión judía de la condición humana. Reconoce que las personas somos imperfectas, que cometemos errores, que a veces prometemos más de lo que podemos cumplir y que cargamos con arrepentimientos, temores y deudas emocionales. Antes de iniciar las veinticuatro horas más sagradas del año, el judaísmo nos invita a desprendernos de aquello que nos pesa para poder presentarnos ante D'os con autenticidad y humildad.

Su fuerza también proviene de la historia. Durante siglos, comunidades judías perseguidas encontraron en Kol Nidré una expresión de resistencia espiritual. La plegaria acompañó a generaciones que enfrentaron expulsiones, conversiones forzadas y exilios. Sus notas se transformaron en el eco de quienes se negaron a abandonar su identidad, aun en las circunstancias más difíciles.

Por eso, cuando escuchamos Kol Nidré, no solo oímos una declaración litúrgica. Escuchamos la voz de nuestros antepasados. Escuchamos las lágrimas de quienes rezaron antes que nosotros. Escuchamos la esperanza de un Pueblo que, una y otra vez, encontró la fuerza para renovarse.

En esencia, Kol Nidré es una invitación al regreso. Regresar a nuestros valores, a nuestra conciencia, a nuestra mejor versión. Es la puerta de entrada a Iom Kipur, porque nos recuerda que la verdadera teshuvá no comienza con la culpa, sino con la honestidad; no con el castigo, sino con la posibilidad de cambiar.

Quizás por eso su melodía conmueve incluso a quienes no comprenden cada una de sus palabras. Hay algo universal en ese instante. Es el reconocimiento que todos necesitamos una nueva oportunidad, todos buscamos reconciliarnos con nuestro pasado y todos anhelamos empezar de nuevo.

Cuando las primeras notas de Kol Nidré llenan la sinagoga, cada uno emprende un viaje personal. Es un momento para detenernos, hacer balance y recordar que siempre existe la posibilidad de corregir el rumbo. Quizás esa sea la mayor enseñanza de Iom Kipur, que D'os cree en nuestra capacidad de cambiar, de crecer y de volver a empezar. Que este tiempo sagrado nos encuentre con el corazón abierto y la esperanza renovada.

Les recordamos que, como cada año, en el hall de ingreso encontrarán el tradicional mesón de velas, atendido por las damas de nuestra Comunidad. Será un espacio de recogimiento, donde cada vela encendida representará un recuerdo, una historia compartida y el legado de aquellas personas queridas que ya no están físicamente con nosotros, pero cuya presencia sigue viva en nuestros corazones.

Que esa luz nos inspire a recordar con gratitud, a valorar el legado recibido y a sentir que, de alguna manera, sus almas siguen acompañándonos en este momento tan sagrado para nuestro pueblo.

Los esperamos entonces este domingo 20, a las 19:15 horas, para reunirnos como comunidad y recibir juntos Iom Kipur, abriendo nuestros corazones a la reflexión, la introspección y la búsqueda de un nuevo comienzo.



EL LEÓN I EL RATONIKO

Un León estava echado durmiendo en la shara, Kon la Kavesa grande sovre las patas. Un Ratoniko tímido se aserKó sin Kerer, i del espanto izo ajilé para fuír, i Korrió sovre la naris del León. Espertado de su ensuenyo, el León metió su pata Kon birra sovre la hayika para matarla.

"Déshame bivar!" rogó el povereto Ratoniko. "Te rogo, déshame ir i un día te puedo pagar atrás esta buendad."

El León se rió mucho pensando de la idea absurda de Ke este ratoniko le fuera a ayudar en Kualker Koza. Ama le tomó el hovardalik i desidió de soltar al Ratoniko

Unos Kuantos días después, en bus-hKando su presa en la shara, el León se aferró en la red de un Kasador. No pudo salirse de eya, i inchó la shara Kon sus grunyidos. El Ratoniko rekonosió la boz i presto topó al León penando por soltarse de la trampa. Korriendo a una de las Kuedras Ke lo atavan, el Ratoniko la mas-hKó asta Ke se rompió, i ansina el León se "Tú te reites Kuando te dishe Ke te podía repagar la buendad," disho el Ra-toniko. "Agora ves Ke mezmo un Ratón puede ayudar a un León."

Las buendades nunka no se piedren.

Las buendades nunka no se piedren.



Alimentos que nutren el alma judía en las festividades

En el judaísmo, los alimentos son mucho más que parte de nuestra gastronomía, son portadores de historia, simbolismo y memoria. Cada festividad y cada celebración encuentra en la mesa judía una oportunidad para transmitir valores, fortalecer la identidad y conectar generaciones.

La jalá, presente en Shabat y en las festividades, representa la abundancia y la santidad del tiempo. Su forma trenzada simboliza la unión, mientras que el acto de compartirla recuerda que la bendición cobra sentido cuando se distribuye entre todos los que se sientan a la mesa.

Las manzanas con miel, degustadas en Rosh Hashaná, expresan uno de los deseos más universales del Pueblo judío, la esperanza de un año dulce. Este sencillo gesto reúne optimismo, gratitud y la confianza en un futuro mejor.

El vino, presente en el Kidush y en numerosas ceremonias, simboliza la alegría y la santificación. Desde una boda hasta la llegada del Shabat, eleva los momentos cotidianos y los transforma en experiencias espirituales, recordándonos que la gratitud es una forma de acercarnos a lo sagrado.

También los frutos de la tierra de Israel poseen un significado especial. Los llamados Siete Especies: trigo, cebada, uva, higo, granada, aceituna y dátil, representan la fertilidad de la tierra prometida y el vínculo eterno entre el pueblo judío y su herencia ancestral. Al consumirlos, celebramos tanto la abundancia material como la riqueza espiritual que han acompañado a nuestro pueblo durante milenios.

La granada, en particular, se ha convertido en uno de los símbolos más queridos. Según la tradición, sus numero-

sos granos evocan la multiplicidad de mitzvot y nos inspiran a llenar nuestra vida de buenas acciones y valores.

En Pésaj, la matzá ocupa un lugar central. Conocida como el “pan de la aflicción”, recuerda la salida apresurada de Egipto y la conquista de la libertad. Su sencillez nos enseña que la verdadera grandeza no siempre se encuentra en lo elaborado, sino en la capacidad de reconocer nuestros orígenes y valorar la libertad alcanzada. Más allá de sus significados individuales, estos alimentos tienen algo en común; han viajado con las comunidades judías a lo largo de continentes y generaciones, adaptándose a nuevas tierras sin perder su esencia. En ellos habita la voz de los abuelos, las recetas de las madres y la historia de quienes mantuvieron vivas las tradiciones incluso en tiempos difíciles.

En tanto para las comunidades sefardíes, esta relación entre comida e identidad adquiere una dimensión particularmente emotiva. Cada bureka, cada dulce de almendra, cada receta transmitida en ladino es una página de la historia familiar que continúa escribiéndose. La cocina se convierte en un archivo vivo donde los recuerdos encuentran sabor y las raíces encuentran permanencia.

En un mundo que cambia con rapidez, los alimentos rituales nos recuerdan quiénes somos y de dónde venimos. Son mucho más que ingredientes, son símbolos de fe, identidad, resiliencia y pertenencia. Cada vez que nos reunimos alrededor de una mesa judía, renovamos un pacto silencioso con nuestra historia y transmitimos a las nuevas generaciones una herencia que se saborea, se comparte y, sobre todo, se vive.

Comunidad Sefaradi

SUCOT

TEFILOT Y ACTIVIDADES BAJO LA SUCÁ

VIERNES 25 SEPT.	17:45 hrs.	Talmud Torá (sucá)	
	19:00 hrs.	Kabalat Shabat Kidush (sucá)	
SÁBADO 26 SEPT.	9:00 hrs.	Servicio Shajarit Kidush (sucá) Estudio de la torá (sucá)	
DOMINGO 27 SEPT.	10:00 hrs.	Servicio Shajarit	
MARTES 29 SEPT.	19:00 hrs.	Charla Claudio Lanis (sucá)	
JUEVES 1 OCT.	9:00 hrs.	Tefilá shajarit Kidush (sucá)	
	13:30 hrs.	Almorzando con el rabino (sucá)	
VIERNES 2 OCT.	17:45 hrs.	Talmud Torá (sucá)	
	19:00 hrs.	Arvit / Shmini Atzeret Kidush (sucá)	
SÁBADO 3 OCT.	9:00 hrs.	Shajarit - Shmini Atzeret Izkor Kidush Estudio de la torá	
	19:00 hrs.	SIMJAT TORÁ Kidush	
DOMINGO 4 OCT.	10:00 hrs.	Servicio Shajarit	



COMUNIDAD
SEFARADI
DE CHILE



SEFARADÍ
EN ACCIÓN

Actividades de nuestra comunidad

KABALAT SHABALAT

Te esperamos para compartir en familia Kabalat Shabat a las 19.00 hrs.



SHAJARIT de SHABAT

Mañana sábado 19 de septiembre a las 9:00 am. te esperamos en nuestra sinagoga en el servicio de Shajarit. Posteriormente, participa del kidush con los interesantes comentarios de la parashá. En caso de no poder asistir, te recomendamos tomar en casa el Sidur y conectarte con D'os, podrás realizar las lecturas y meditaciones personales.

TALMUD Torá

Si tus hijos, nietos o sobrinos están en edad de realizar su ceremonia de Bar (t) Mitzvá durante los años 2026/27, ven a conversar con nuestros rabanim, para así inscribirlos en las dinámicas clases junto a los jóvenes morim Jonathan y Federico Zang. Para inscripciones contactarse con la secretaria de la comunidad.

SUMATE A NUESTRAS ACTIVIDADES

Acércate a nosotros y vive el judaísmo. Te ofrecemos un abanico de cursos, clases, talleres, charlas, caminatas, teatro y más. Te esperamos, para juntos seguir sembrando continuidad. Nuestro objetivo primordial, es y será motivarte en el crecimiento espiritual mediante el estudio de la Torá y por medio de una vida sana, activa y natural en comunidad. No lo pienses más. ¿Qué esperas? ¡Juntos Somos Más!!



COMUNICADO CEMENTERIO

Estimados socios y amigos.
Les informamos que el día viernes 18 de septiembre los cementerios estarán cerrados para visitas.

ALMORZANDO con el Rabino

Sabrosos y entretenidos almuerzos, donde el menú principal, es sin duda, el apasionante ESTUDIO DE LA TORA. Inscríbete y disfruta el agradable momento que te ofrecemos a la hora de almuerzo, cada jueves a partir de las 13:30 hrs en la cafetería del EIM, donde solo pagas tu comida. ¡Te esperamos!



TALLER DE HISTORIA Y ACTUALIDAD

CODIGO ENIGMA

El secreto mejor guardado.

CLAUDIO LANIS POLLAK
Diplomado en historia contemporánea y relaciones internacionales.
Magister en Estudios Políticos.
Magister en filosofía aplicada

MARTES 29
SEPTIEMBRE | 19:00 hrs.

Inscripciones: eventos@sefaradies.cl

SERIE 3000.
Socios Comunidad Sefaradí: GRATIS

Gracias a tu donación, construimos un futuro sustentable

Actividad bajo la sucá

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE

ALTAS FIESTAS 5787-2026

Kol Nidré, domingo 20, 19:20 pm. Compartamos juntos la solemnidad de estas jornadas que nos llaman al perdón y a la esperanza.

INTRODUCCION AL JUDAISMO

Interesantes clases, que de seguro los llevarán a comprender mejor las maravillas de nuestra religión. Informes en secretaría. Deborah Grosz: 9-5850-4541.

INFORMACIÓN IMPORTANTE KIPUR

Estacionamientos

Habrà estacionamientos disponibles en el interior del EIM y en los alrededores.

Ingreso

El ingreso será por la caletera del EIM. Recuerda tener tu carnet de identidad a mano o presentar tu entrada, digital o impresa.

Servicio de Yom Kipur

Este año, Beit Emunah realizará su servicio de Yom Kipur en nuestra sinagoga. Al ingresar, te solicitamos por favor avanzar directamente al Salón Tradicional de Yom Kipur de nuestra Comunidad Sefaradí (siguiendo las señaléticas).

Servicio infantil

Contaremos con servicio infantil a cargo de madrijim. Domingo 20: de 19:00 a 21:00 hrs.

Lunes 21: 12:00 a 14:00 hrs., y de 18 hrs., hasta el final del servicio.

APRENDIENDO HEBREO con Luz Perelman

Desde ahora comenzaremos a aprender palabras y frases básicas del idioma hebreo, que de seguro nos serán de gran ayuda.

Truenos: Ra'amim

Rayos: Brakim

Diluvio: Mabul

Paraguas: Mitriá/ Mitriot

COMUNICADO CEMENTERIO

Informamos a nuestros socios y amigos que, conforme a las normas y reglamentos internos de nuestros cementerios sefaradies y por razones de seguridad TODA CEREMONIA Y/O TRABAJO EN LÁPIDAS DEBE SER INFORMADO PREVIAMENTE a la administración de la Comunidad Israelita Sefaradí.

Contactos administración:

Teléfono fijo: + 56 2 2202 0330

Teléfono móvil: +56 9 6737 5039

Un necesario momento de reflexión.

"Preparando el espíritu para Yom Kipur"

Una hora para detenernos, prepararnos y vivir Yom Kipur con sentido.



Rabino Efraim Rozensweig

"La importancia de la teshuva"



Rabino Daniel Zang

"Hitbodedut, la meditación en el judaísmo"

VIERNES
18 SEPT. 18 A 19 HRS.

Comunidad Sefaradí

*Posterior kidush comunitario.

COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE



COMUNIDAD SEFARADÍ DE CHILE

Velas de recordación

Enciende una vela en memoria de tus seres queridos, para que sigan iluminando nuestra existencia a través de la tzedaká.

+56 9 5850 4541

+56 9 7247 8600

*Donación mínima 1 Jai. / Vela anual.

COMUNITARIAS

DICHOS EN LADINO por julia Pesaj

Si te sabes algún dicho en djudeoespañol, sería fantástico si lo mandas a sefaradies@sefaradies.cl, sección Dichos en Ladino de revista Jadashot, para así nosotros publicarlo. ¡Juntos aprendemos más!

“El korasón no esta siempre de acodro kon el meoyo”

DIAS INTERNACIONALES

Esta semana se conmemoraron los días internacionales de: Acción Contra la Migraña, Bienestar en el Caribe, Primeros Auxilios, Arepa, Chocolate, Sepsis, Programador, Profesor de Natación, Democracia, Salud Prostática, Linfoma, Capa de Ozono, Ciencia, Tecnología e Innovación para el Sur, Cardiología Intervencionista, Seguridad del Paciente, Música Country, Fiebre Mediterránea Familiar, Independencia de Chile... entre muchos otros.

¡SOCIABILIDAD Y BIENESTAR

Área encargada de brindar apoyo y soporte a nuestros socios, que en ocasiones se ven enfrentados por momentos difíciles de sobrellevar, como también de entregar afecto y dulzura en momentos de felicidad. Contactarse con Mary Nachari, past president y directora.

REFUÁ SHLEMA

Si sabes de amigos o conoces a personas que se encuentren delicadas de salud y/o internadas en algún centro médico, llámanos o hazlo saber prontamente; de este modo, nuestros rabinos Zang y Rosenzweig podrán visitarlos, además de rogar al Todopoderoso, por la pronta sanación de su cuerpo.

REFUOT

Cada Shabat, recordamos a nuestros seres queridos que están delicados de salud, pidiendo al Todopoderoso por su pronta mejoría. Invitamos a los familiares y amigos de las personas que están atravesando problemas de salud, a venir a nuestros servicios de los viernes o sábados, para así entre todos, realizar la petición de Refua Shleimá. ¡Juntos somos más!

CORO SEFARAD

Para los amantes de la música, es una experiencia única el descubrir cómo los acordes se acercan poco a poco a la perfección, aprender a adaptarse a las inflexiones del jazán y finalmente pararse frente a un salón lleno para... ¡cantar!!

Puedes vivir esa experiencia, entre las 16:30 y 18:30 en la sala Mario Alvo de la Comunidad, hasta la noche del Erev Yom Kipur. El Coro Sefarad inició sus ensayos con toda intensidad para preparar la interpretación del Kol Nidrei y otras plegarias a cuatro voces.

Todos quienes se consideren “bastante afinados” están invitados a sumarse, siempre que se comprometan a asistir a los seis ensayos de aquí al 20 de septiembre. Y si ya tienen experiencia previa en canto coral... ¡la invitación es aún más especial!

Inscripciones son necesarias con nombre y RUT para el acceso al EIM

Deborah Grosz: 9-5850-4541 y Jenny Alvo: 9-7247-8600

EL SABER NO OCUPA ESPACIO

Nada mejor que ampliar nuestro vocabulario. Esta semana les entregamos una palabra poco conocida, que invitamos ingresarla dentro de su léxico y tal vez, algún día les será de utilidad conocerla. **JURISPRUDENCIA:** Conjunto de sentencias, resoluciones y criterios de interpretación emitidos por los tribunales de justicia, que sirven para orientar y unificar la aplicación de las leyes.

Comité de DAMAS

Encargado del área Culto-Social de la comunidad. Las Damas CIS están siempre listas y dispuestas en apoyar buenas causas.

Si deseas colaborar con tu presencia o apoyar en alguna de sus campañas, comunícate con Jeanette Lewandowski al +56 9 6369 7684 ¡Juntos logramos más!

BIKUR Jolim

Alentamos, acompañamos y apoyamos a nuestros socios que se encuentran delicados de salud. Invitamos a quienes deseen integrar el grupo de bikur jolim, a ponerse en contacto con nuestros rabinos Daniel Zang y Efraim Rosenzweig.

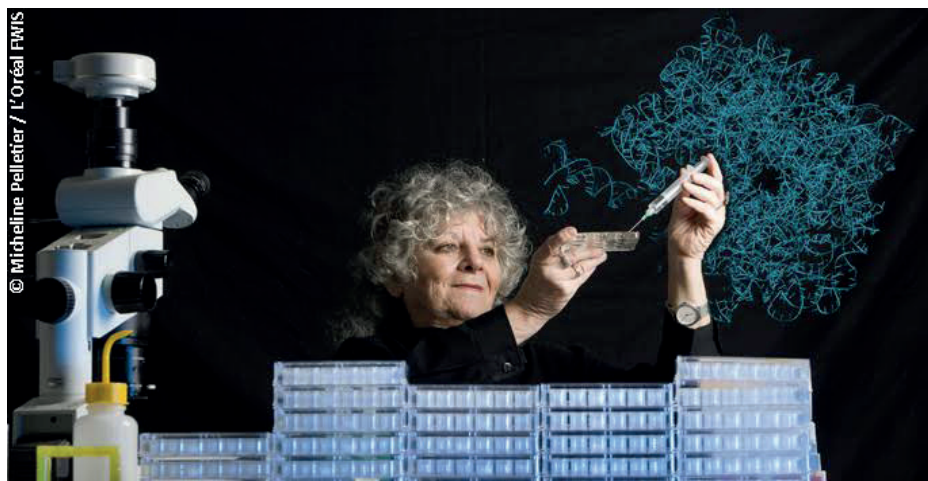
Campaña FIDEOS en apoyo a RESHET

Si deseas ayudar a lograr la meta mensual de 100 paquetes de pasta, comunícate con nosotros o ven a dejarlas a la comunidad. ¡juntos somos y hacemos más! Nota: Espirales, spaguetti, tallarines, etc.

AYUDA ESPIRITUAL

Frente a cierto tipo de ansiedades, inquietudes, angustias, intranquilidades, dudas existenciales y/o espirituales, te reconfortará comunicarte con la comunidad y solicitar hablar con nuestros rabinos, quienes seguramente te podrán guiar, para así buscar en conjunto la apropiada solución. ¡Veras que para todo existe alguna salida!

(1939- 2026)



Nació en el barrio de Geula de Jerusalem. Sus padres, Hillel y Esther Lifshitz, eran judíos sionistas. Su padre era un rabino y provenía de una familia rabínica. Tras establecerse en Jerusalén, abrieron una tienda de comestibles, pero tenían dificultades para llegar a fin de mes.

A pesar de su pobreza, sus padres la enviaron a la escuela en el exclusivo barrio de Beit HaKerem, asegurándole

una buena educación. Cuando su padre murió a la edad de 42 años, la familia se mudó a Tel Aviv.

Estudió en la Universidad Hebrea de Jerusalem donde se licenció en Química en 1962 y completó una maestría en Bioquímica en 1964. En 1968, se doctoró en Ciencia en el Instituto Weizmann por la aplicación de la cristalografía de rayos X al estudio de la estructura del colágeno, con Wolfie Traub como su director de tesis.

Su trabajo se ha centrado en la determinación y el estudio de la estructura de los ribosomas, macromoléculas responsables de la síntesis de proteínas y el modo de acción de los antibióticos. Introdujo una nueva técnica, la criobiocrystalografía, en la cual los cristales de materiales biológicos sensible a la radiación son enfriados a temperaturas menores de 100 K, lo que facilita su estudio por rayos X.

Tiene una hija, Hagit Yonath, médica del Centro Médico Sheba, y una nieta, Noa.

Fue galardonada con el Premio Nobel de Química en el año 2009.

**FELIZ
Cumpleaños**

SEPTIEMBRE

18 ELIZABETH SZENFELD GREINER

19 YEDY ISRAEL JACARD

20 GABRIEL CASSORLA JAIME

21 LIBA KLERNAN VERA
ORO VENTURA COHEN

23 ROBERTO CARO CRAPIVINSKY

RICARDO NAVARRO ALALUF
CINDY WEISS KLUGER

24 SAMUEL BENVENISTE DINAR



ALBONDIGAS DE PUERRO

INGREDIENTES

4 puerros medianos, cortados longitudinalmente en secciones de 5 cm.
 ¾ de libra de carne molida
 3 huevos grandes
 ½ taza de pan rallado
 1 cucharadita de sal
 ¾ taza de aceite de oliva virgen extra

PREPARACIÓN

Colocar los puerros en una olla grande y añadir suficiente agua para cubrirlos por completo. Llevar a ebullición a fuego alto, reducir el fuego a bajo y cocer a fuego lento sin tapar durante 40 a 45 minutos, hasta que los puerros estén muy tiernos.

Escurrirlos y dejarlos enfriar por completo. Exprimir el agua de los puerros cocidos con las manos, manojo a manojo. Pasarlos al vaso de una procesadora de alimentos y procesarlos a intervalos cortos, hasta que estén picados gruesamente.

Colocar los puerros en un bol grande. Añadir la carne, los huevos, el pan rallado, la sal y la pimienta, y mezclar. Dejar reposar durante 20 minutos.

En una sartén pequeño con un poco de aceite, freír una pequeña porción de la mezcla de puerros. Probar y ajustar la sazón si es necesario.

Humedecer las manos para evitar que la mezcla se pegue. Con las manos, tomar aprox. una cucharada rasa de la mezcla, darle forma de albóndigas y presionar para que no se deshagan, repitiendo el proceso hasta terminar la mezcla.

Cubrir el fondo de un sartén antiadherente con aceite de oliva hasta una profundidad de aproximadamente 6 mm y calentar a fuego medio hasta que alcance la temperatura adecuada para freír.

Freírlas por tandas, de 2 a 3 minutos por cada lado, hasta que estén doradas, dándoles la vuelta con dos tenedores. Retíralas y déjalas escurrir sobre el plato con papel de cocina.

También pueden ir bañadas en salsa de tomates.

Nota: Muchos sefaradíes suelen comer recetas que tengan puerros en la festividad de Rosh Hashaná.



A un **click**
de Sefaradí

Jóvenes judíos lanzaron huevos a los feligreses de la sinagoga reformista Kol HaNeshama en el barrio de Baka de Jerusalem, durante la celebración de Rosh Hashaná.

JEVRA KADISHA Y CEMENTERIO

 **JEVRÁ KADISHÁ**
Comunidad Sefaradí

Este **Viernes 18 de Septiembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado 19 de Septiembre**.

FALLECIDOS LOS ÚLTIMOS 11 MESES

Perla Mordoj Vidal (Z"l)	Marcos Kaplun Pimstein (Z"l)	Jorge Feldman Matarasso (Z"l)
Mauricio Nachari Navón (Z"l)	Julia Daniels Levy (Z"l)	Sofia Heller Cohen (Z"l)
Moisés Camhi Ramírez (Z"l)	Arón Cohen Hassón (Z"l)	
Julia Hazan Benquis (Z"l)	Tita Rosa Ester Colodro Hadjes (Z"l)	
Blanca Guevara Montaner (Z"l)	Marcos Wisch Strauss (Z"l)	
Mery Colodro Capuya (Z"l)	Mauricio Levy Testa (Z"l)	
Moreno Dueñas Hassid (Z"l)	Rosa Hasard Behar (Z"l)	
Sofía Menis Beziñan (Z"l)	Graciela Russo Divach (Z"l)	
Alberto Croudo Bitrán (Z"l)	Ester Araf Estrugo (Z"l)	
Gentil Danon Benveniste (Z"l)	Ester Benquis Ergas (Z"l)	

Descansen sus almas en Gan Eden...

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, contactarse en cualquier horario con:

Mery Nachari
+56 9 9731 9549

CEMENTERIO

Para consultas, inquietudes o sugerencias referentes al Cementerio contactar a:

Moisés Hazán Camhi
9 9232 1453
2 2212 0345

CEMENTERIOS CERRADOS

SEPTIEMBRE

18
FIESTAS PATRIAS
20 - 21
VÍSPERA Y YOM KIPUR
22 AL 30
JODESH TISHREI

A los siguientes Aniversarios de fallecidos entre el **8 al 14 de Tishrei**.

HOMBRES

Abraham Bajarlia C. (Z"l)	Rafael Calderón (Z"l)
Abraham Benquis Ergas (Z"l)	Rafael Ergas Navón (Z"l)
Alberto Camhi Alaluf (Z"l)	Rafael Israel Cassorla (Z"l)
Alejandro Geni (Z"l)	Salvador Telias Isjaqui (Z"l)
Bernardo Dujovne Wurgaft (Z"l)	Samuel Abourbih Amiel (Z"l)
Bernardo Kasztan Lejzerovich (Z"l)	
David Hazan (Z"l)	
Emilito Navarro Riego (Z"l)	
Francisco Mellado Melo (Z"l)	
Gabriel De Mizrahi Mizrahi (Z"l)	
Isaquino Benadof Benadrete (Z"l)	
Jacobo Sabah Notrica (Z"l)	
José Cohen Sabah (Z"l)	
León Cohen Cohen (Z"l)	
Marco Telias Mayo (Z"l)	
Mauricio Ardit Danón (Z"l)	
Máximo Bitrán Taragan (Z"l)	
Mois Camhi Alboher (Z"l)	
Moisés Palombo Palombo (Z"l)	
Mordo Testa Levy (Z"l)	

MUJERES

Allegra Hazan Chikiar (Z"l)
Ann Jacqueline Albagli Israel (Z"l)
Ester Díaz Morales (Z"l)
Julia Misraji Koen (Z"l)
María Alfaro Zepeda de Don (Z"l)
Martina Paz Berlín (Z"l)
Mathilde Ardit Danón (Z"l)
Matilde Palombo Etchevers (Z"l)
Mery Colodro Hadjes (Z"l)
Nora Bonomo Estrugo (Z"l)
Precia Mois Albajari (Z"l)
Raquel Levy de Levy (Z"l)
Rosa Doño de Pereira (Z"l)
Sara Abuaf Ventura (Z"l)
Sara Avi de Soria (Z"l)
Sara Negrín Cohen (Z"l)
Selma Calomitty Surujon (Z"l)
Sofía Chait Liberstein (Z"l)
Vivian Bitrán Dueñas (Z"l)

El próximo **Viernes 25 de Septiembre** recordaremos la bendita memoria de las siguientes personas (Z"l) y les dedicaremos el Kadish de duelo el **Sábado de 26 Septiembre - 15 al 21 de Tishrei**.

HOMBRES

Abraham Albala L. (Z"l)	Mair Arueste Levy (Z"l)	Dora Cohen Levy (Z"l)
Abraham Estrugo (Z"l)	Marcelo Arrueste Albala (Z"l)	Ester Sabah de Cohen (Z"l)
Abraham Estrugo Nahmías (Z"l)	Mois Koen Aroesti (Z"l)	Fanny Rapaport Goldbaum (Z"l)
Abrahamcito Robinovitch Pimstein (Z"l)	Paul Cytrynowicz Behl (Z"l)	Frida Yarji de Paz (Z"l)
Alberto Mazza Strugo (Z"l)	Roberto Levy Levy (Z"l)	Gloria Negrin Alaluf (Z"l)
Daniel Jana Santibáñez (Z"l)	Samuel Dvash Bachar (Z"l)	Lola Katz de Zaidenband (Z"l)
David Benquis Taragan (Z"l)	Santiaguito Pérez F. (Z"l)	Raquel Miles Gabay (Z"l)
David Bitrán Uziel (Z"l)	Siegfried Lewin	Raquel Tognola de Numhauser (Z"l)
David Rosales Levy (Z"l)	Gundersheimer (Z"l)	Sara Pardo Camhi (Z"l)
Eduardo Yeddy Israel Russo (Z"l)		Sara Telias Esquenazi (Z"l)
Enrique Goldstein Palombo (Z"l)		Sarita Chamudes Lijavetzky (Z"l)
Jaime Beiger Charkanski (Z"l)		Susana Greiner Horvat (Z"l)
Jaime Cazés Alaluf (Z"l)		Victoria Navarro Pérez (Z"l)
Jaime Silva Garcia (Z"l)		

Horarios de visita:

CEMENTERIO

De lunes a jueves:

10:00 a 17:00 hrs.

Viernes:

10:00 a 16:00 hrs.

Domingos

NO festivos en luaj

10:00 a 16:00 hrs.

***Viernes 18 de septiembre cerrado**



Comunidad Sefaradí

YOM KIPUR

HORARIOS

Domingo 20/9

Kol Nidrei: 19:15 hrs.

***Viernes 18/9**

De 18:00 a 19:00 hrs.

*"Preparando el espíritu
para Yom Kipur"*

Lunes 21/9

Shajarit: 10:00 hrs.

**Servicio Izkor*

Minjá: 18:00 hrs.

Havdalá: 20:19 hrs.



ASEGURA TU LUGAR



Jenny Alvo: +56 9 7247 8600 | Deborah Grosz: +56 9 5850 4541
socios@sefaradies.cl | asistente@sefaradies.cl